



Brussell, 25 ta' Novembru 2021  
(OR. en)

13967/21  
ADD 1

---

Fajl Interistituzzjonal:  
2021/0396(NLE)

---

JAI 1247  
FREMP 267  
COVID-19 396  
FRONT 411  
MI 893  
SAN 705  
TRANS 708  
IPCR 151  
COCON 76  
COMIX 592

#### NOTA TA' TRAŽMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ģeneral tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	25 ta' Novembru 2021
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ģeneral tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2021) 749 final
Suġġett:	ANNESS tal- Proposta għal Rakkmandazzjoni tal-Kunsill dwar approċċ ikkoordinat biex jiġi ffacilitat il-moviment liberu sikur matul il-pandemija tal-COVID-19 u li tissostitwixxi r-Rakkmandazzjoni (UE) 2020/1475

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuż id-dokument COM(2021) 749 final.

---

Mehmuż: COM(2021) 749 final



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 25.11.2021  
COM(2021) 749 final

ANNEX

ANNESS

tal-

**Proposta għal Rakkmandazzjoni tal-Kunsill**

**dwar approċċ ikkoordinat biex jiġi ffacilitat il-moviment liberu sikur matul il-pandemija tal-COVID-19 u li tissostitwixxi r-Rakkmandazzjoni (UE) 2020/1475**

**MT**

**MT**

**ANNESS**  
**Mappa tal-UE bil-kuluri tad-dawl tat-traffiku**

1. Il-mappa bil-kuluri tad-dawl tat-traffiku għandha tkun ibbażata fuq il-kriterji li ġejjin:
  - (a) “ir-rata fuq 14-il jum tan-notifikasi tal-każijiet”, jiġifieri, in-numru totali ta’ każijiet ta’ COVID-19 notifikati godda għal kull 100 000 abitant fl-aħħar 14-il jum fil-livell reġjonali;
  - (b) “it-teħid tal-vacċin”, jiġifieri, it-teħid kumulattiv tat-tilqim komplut b’kors primarju fil-popolazzjoni totali fil-livell reġjonali;
  - (c) “ir-rata tal-ittestjar”, jiġifieri, in-numru ta’ testijiet għall-infezzjoni tal-COVID-19 għal kull 100 000 abitant imwettqa matul l-aħħar ġimġha.
2. Sabiex jinkiseb punteggħ kumplessiv, ir-rata fuq 14-il jum tan-notifikasi tal-każijiet (C) għandha tīgi ponderata abbaži tat-teħid tal-vacċin (V) f’reġjun specifiku. Jekk il-valur għal kwalunkwe wieħed miż-żewġ kriterji ma jkunx disponibbli fil-livell reġjonali, għandu jintuża l-valur fil-livell nazzjonali.

Għal dan il-għan, għandha tintuża l-formula li ġejja:

$$(C+C*(100-V)/100)/2 = rata ponderata$$

3. Fil-mappa bil-kuluri tad-dawl tat-traffiku, żona għandha tīgi mmarkata bil-kuluri li ġejjin:
  - (a) aħdar, jekk ir-rata ponderata tkun inqas minn 40;
  - (b) orangjo, jekk ir-rata ponderata tkun inqas minn 100 iżda 40 jew aktar;
  - (c) aħmar, jekk ir-rata ponderata tkun inqas minn 300 iżda 100 jew aktar;
  - (d) aħmar skur, jekk ir-rata ponderata tkun 300 jew aktar;
  - (e) griż skur, jekk ir-rata tal-ittestjar tkun 600 jew inqas;
  - (f) griż, jekk ma tkunx disponibbli *data* suffiċjenti għall-valutazzjoni tal-punti (a) sa (e).